

ชื่อเรื่องวิทยานิพนธ์	การปรับตัวทางสังคมของพระภิกษุต่างชาติ ในอำเภอแม่แตง จังหวัดเชียงใหม่
ผู้เขียน	นางสาวนฤมล ฤกษ์วงศ์
ปริญญา	ศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต (การศึกษานอกระบบ)
อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์	รองศาสตราจารย์ ดร.พสิน แดงจาง

บทคัดย่อ

การวิจัยเรื่อง การปรับตัวทางสังคมของพระภิกษุต่างชาติในอำเภอแม่แตง จังหวัดเชียงใหม่ มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาการปรับตัวทางสังคมของพระภิกษุต่างชาติ และศึกษาเงื่อนไข กลไกและวิธีการในการปรับตัวทางสังคมของพระภิกษุต่างชาติที่เข้ามาอยู่ในวัดไทย พื้นที่ในการศึกษาได้แก่ วัดทุ่งหลวง ตำบลแม่แตง อำเภอแม่แตง จังหวัดเชียงใหม่

ผู้ให้ข้อมูลหลักในการศึกษาคั้งนี้คือ พระภิกษุไทใหญ่ เชื้อชาติไทใหญ่ สัญชาติพม่า เดินทางมาจากประเทศพม่า จำนวน 8 ราย ผู้วิจัยเก็บข้อมูลโดยการสังเกต การสัมภาษณ์แบบเป็นทางการและการสัมภาษณ์แบบเจาะลึก ข้อมูลได้รับการตรวจสอบความสมบูรณ์ วิเคราะห์และนำเสนอโดยการบรรยาย ผลการวิจัยสรุปได้ดังนี้

1. การปรับตัวทางสังคมของพระภิกษุต่างชาติ ประกอบด้วย การปรับตัวตามกฎ ระเบียบของทางวัด การปรับตัวทางด้านภาษาพูดและอ่านเพื่อใช้ในการสื่อสาร การปรับตัวกับสภาพแวดล้อมโดยการสร้างความสัมพันธ์กับพระภิกษุ สามเณรในวัด ช่วยเหลืองานเจ้าอาวาสวัด งานพระอาวุโส งานของพระภิกษุ สามเณรในวัด การปรับตัวในกิจวัตรประจำวันของพระสงฆ์และวินัยของสงฆ์ไทย การปรับตัวในการปฏิบัติตนให้สอดคล้องกับความคาดหวังของชุมชน เพื่อให้อาศัยอยู่ในชุมชนเสมือนเป็นสมาชิกของชุมชนได้อย่างปกติสุข

2. เงื่อนไขที่ส่งผลต่อการปรับตัวของพระภิกษุต่างชาติ ประกอบด้วยเงื่อนไขของกฎระเบียบของวัดและเงื่อนไขทางสังคมของชุมชน พระภิกษุต้องประพฤติปฏิบัติตามเงื่อนไขดังกล่าวเพื่อให้อยู่อาศัยในวัดไทยได้อย่างมีความสุข โดยจะหลีกเลี่ยงการทำผิดกฎระเบียบของวัดและชุมชน มิฉะนั้นจะถูกลงโทษไม่ให้อาศัยอยู่ในวัดต่อไป

3. กลไกการปรับตัวของพระภิกษุต่างชาติ ประกอบด้วยเจ้าอาวาสวัดซึ่งมีบทบาทในการอบรมสั่งสอนควบคุมดูแลให้ปฏิบัติตามกฎระเบียบข้อห้ามภายในวัด พระอาวุโสมีหน้าที่มอบหมายงานพัฒนาวัด พระลูกวัดเป็นผู้ดูแลความประพฤติ แนะนำ และให้คำปรึกษาพระรุ่นราวคราวเดียวกัน มีบทบาทในการเป็นแบบอย่างในด้านการประพฤติปฏิบัติตนในเรื่องกิจวัตรประจำวันและวินัยสงฆ์ไทย ในขณะที่ชาวบ้านมีส่วนในการส่งเสริม เกื้อกูลการปฏิบัติตนให้เหมาะสม ถูกต้องตามวินัยของพระภิกษุไทยและสอดคล้องกับความต้องการของชุมชน

4. วิธีการในการปรับตัวของพระภิกษุต่างชาติ ประกอบด้วย การได้รับการอบรมสั่งสอนของเจ้าอาวาสวัด การสังเกตการปฏิบัติตนของพระภิกษุรูปอื่นและเลียนแบบการศึกษาเอกสารโดยการเรียนภาษาไทย การอ่านหนังสือพิมพ์ และอ่านหนังสือบทสวดมนต์ทำวัตร

ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
Copyright © by Chiang Mai University
All rights reserved

Thesis Title Social Adjustment of Foreign Monks in Mae Taeng District, Chiang Mai Province

Author Miss Narumon Loppawong

Degree Master of Education (Nonformal Education)

Thesis Advisor Assoc.Prof.Dr.Phasina Tangchuang

ABSTRACT

The objectives of this research, namely, Social Adjustment of Foreign Monks in Mae Taeng District, Chiang Mai Province, were to study the social adjustment of the foreign monks, and their conditions, mechanics, and methods of such adjustment while living in the Thai temple. The study location was at Wat Toongluang, Mae Taeng sub-district, Mae Taeng district, Chiang Mai province.

The key informants were eight “Tai” tribal monks with Burmese nationality who immigrated into Thailand from Burma. Data were collected by the use of in-depth interviews, observations, and formal interviews. The collected data were examined, then, identified according to the issues, grouped for further analyses according to the research’s conceptual framework, and, finally, descriptively presented.

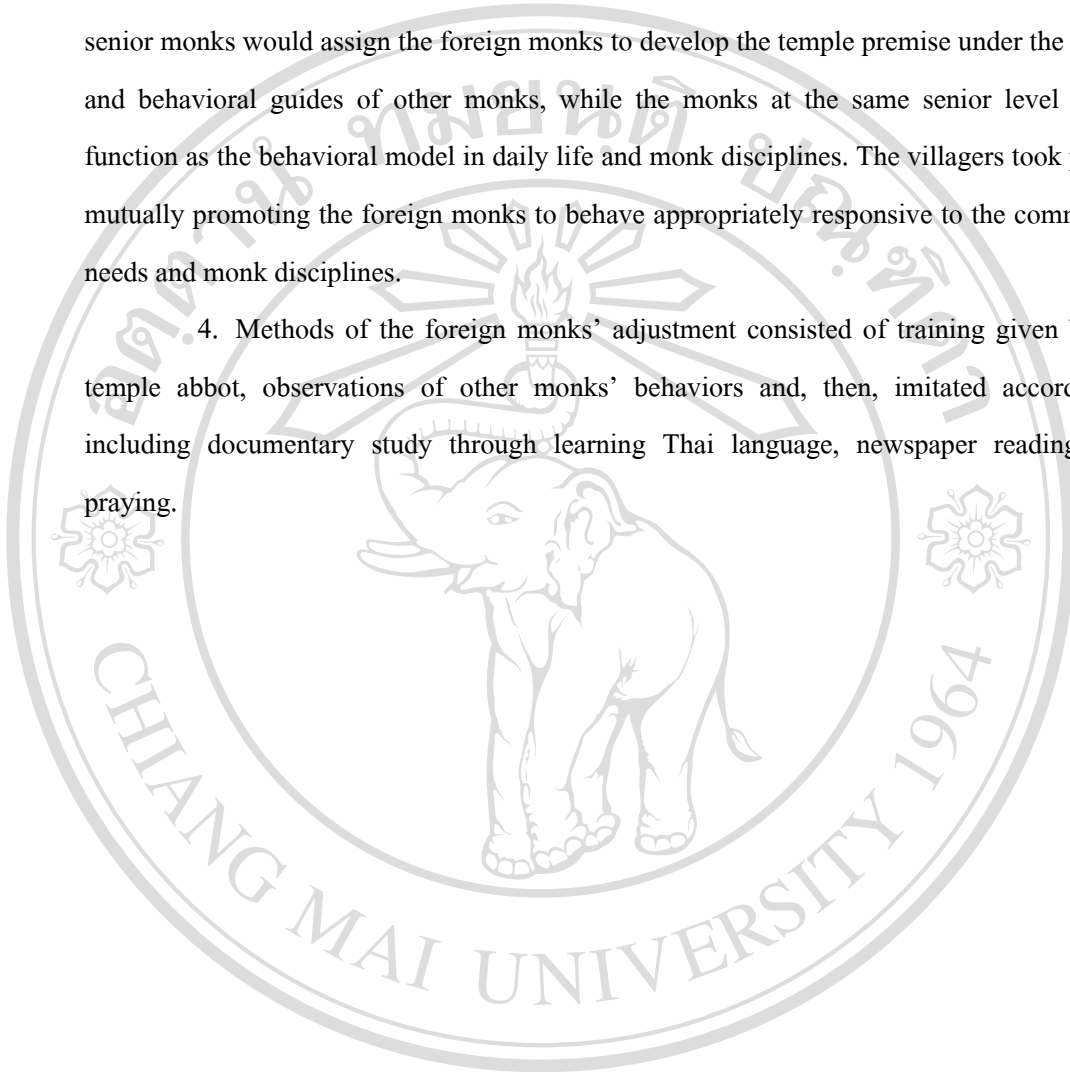
The research results were as follows.

1. The social adjustment of the foreign monks consisted of the self-adjustment in line with the temple’s regulations and rules, language for speaking and reading communication, including the environment by developing relationships with other monks and novices in the temple, helping the temple work of the abbot, senior and other monks and novices. The adjustment was also conducted in their daily lives as the monk hood and community members to suit their expectation appropriately.

2. The conditions affecting the foreign monk adjustment consisted of the temple regulations and rules, including the community’s social conditions. The monks had to behave as those mentioned conditions in order to live in the Thai temple happily, by avoiding breaking any rule and regulation. Otherwise, they would not be allowed to live in the temple.

3. The mechanics of the foreign monk's adjustment consisted of the abbot roles in training and teaching the monks about rules, regulations and taboo of the temples. The more senior monks would assign the foreign monks to develop the temple premise under the advise and behavioral guides of other monks, while the monks at the same senior level would function as the behavioral model in daily life and monk disciplines. The villagers took part in mutually promoting the foreign monks to behave appropriately responsive to the community needs and monk disciplines.

4. Methods of the foreign monks' adjustment consisted of training given by the temple abbot, observations of other monks' behaviors and, then, imitated accordingly, including documentary study through learning Thai language, newspaper reading, and praying.



ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
Copyright © by Chiang Mai University
All rights reserved